

**СПОГОДБА МЕЖДУ ПРАВИТЕЛСТВОТО НА РЕПУБЛИКА
БЪЛГАРИЯ И ПРАВИТЕЛСТВОТО НА РЕПУБЛИКА
МАКЕДОНИЯ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА
СТАНДАРТИЗАЦИЯТА, МЕТРОЛОГИЯТА, АКРЕДИТАЦИЯТА
И ОЦЕНКА НА СЪОТВЕТСТВИЕТО**

**(УТВЪРДЕНА С РЕШЕНИЕ № 539 ОТ 28 ЮЛИ 2000 Г. НА
МИНИСТЕРСКИЯ СЪВЕТ. В СИЛА ОТ 8 МАРТ 2002 Г.)**

В сила от 08.03.2002 г.

Обн. ДВ. бр.40 от 19 Април 2002г.

Правителството на Република България и правителството на Република Македония, наричани по-нататък "договарящи страни",

на основание чл. 10 от Договора за свободна търговия между Република България и Република Македония от 13 октомври 1999 г.,

с цел намаляване на техническите пречки в икономическите и търговските отношения, осигуряване на качество и безопасност на продукцията за живота, здравето и имуществото на населението, опазване на околната среда;

като изразяват стремеж да развият сътрудничество в областта на стандартизацията, метрологията, акредитацията и оценка на съответствието, ръководейки се при това от принципите и нормите, приети от международните и европейските организации в тези области,

се споразумяха за следното:

Член 1

Договарящите страни в рамките на тази спогодба се ръководят от действащите законодателства на Република България и на Република Македония. Сътрудничеството се осъществява на равнопоставена и взаимноизгодна основа.

Член 2

Договарящите страни развият сътрудничество в областта на стандартизацията, метрологията, акредитацията и оценка на съответствието съобразно с националните си законодателства и принципите на работа на съответните международни и европейски организации.

Член 3

Договарящите страни си сътрудничат чрез предоставяне на националните нормативни актове в областта на:

- стандартизацията;
- метрологията;
- акредитацията;

- оценка на съответствието.

Член 4

Договарящите страни си сътрудничат при сближаване на системите за:

- акредитация;
- сертификация на основата на приетите международни и европейски правила.

Член 5

Координацията и реализацията на задачите, предвидени в тази спогодба, се възлагат:

в Република България - на Държавната агенция по стандартизация и метрология на Република България;

в Република Македония - на Завода по стандартизация и метрология на Република Македония.

Член 6

Предвидените в чл. 2 на тази спогодба области на сътрудничество ще се осъществяват въз основа на съвместни програми и допълнителни спогодби.

Финансовите въпроси, произтичащи от изпълнение на дейностите по чл. 2, 3 и 4, се уреждат на договорна основа между партньорите - институции и търговски дружества - от двете страни за всеки конкретен случай.

Член 7

Информацията, получавана в рамките на тази спогодба, може да бъде предоставена на трета страна и публикувана само със съгласието на договарящата страна, която я е предоставила.

Член 8

Тази спогодба не засяга правата и задълженията, поети от договарящите страни в изпълнение на други международни договори.

Всички спорни въпроси, свързани с изпълнението и тълкуването на положенията на тази спогодба, ще се решават чрез взаимни консултации и преговори. Договарящите страни могат да правят изменения и допълнения на спогодбата чрез писмено съгласуване.

Член 9

Тази спогодба се сключва за неопределен срок и влиза в сила от датата на последното писмено уведомление, с което договарящите страни се уведомяват взаимно по дипломатически път, че са изпълнени всички изисквания, предвидени в националното им законодателство, за влизането на тази спогодба в сила.

Всяка от договарящите страни може да денонсира тази спогодба, като уведоми писмено по дипломатически път другата договаряща страна за своето намерение да я денонсира.

Действието на спогодбата се прекратява 6 месеца след датата на получаване от

другата договаряща страна на такова уведомление.

Подписана в Скопие на 15 май 2000 г. в два оригинални екземпляра, всеки от които на официалните езици на двете страни - на български език съгласно Конституцията на Република България и на македонски език съгласно Конституцията на Република Македония, като и двата текста имат еднаква сила.